

## 2023 구의회 일반 선거 선거 개요

### 2023 년 구의회 일반 선거에 대한 투표 방식

**투표일:** 2023 년 12 월 10 일 (일요일)

**투표 시간:** 지구 위원회 선거구<sup>1</sup>(DCC) 선거

오전 8 시 30 분 ~ 오후 2 시 30 분

구의회 지역구<sup>2</sup>(DCGC) 선거

오전 8 시 30 분 ~ 오후 10 시 30 분

(구치소에 설치되는 전용투표소의 투표시간은 오전 9 시부터 오후 4 시까지  
입니다.)

유권자들의 대기 시간을 줄이고 투표소에 과도한 군중이 모이는 것을 방지하기 위해 예상 대기 시간은 투표소 외부에 제공되고, 투표 당일 2023 구의회 일반 선거 전용 홈페이지에 게시되며, 유권자들은 이를 참고하여 인원이 많지 않은 시간대에 투표할 수 있습니다.

### 지명 기간

**지명 기간:** 2023 년 10 월 17 일에서 30 일까지

추천 양식은 등록 및 선거 사무소("REO") 웹사이트([www.reo.gov.hk](http://www.reo.gov.hk))에서 다운로드 하거나 아래 사무실에서 무료로 수령할 수 있습니다.

지역 사무소 또는

REO 사무실(8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon or Unit 2301-03, 23/F, Millennium City 6,392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon)

### 구의회 개요

---

<sup>1</sup> 구의회의 DCC 는 해당 구의 지구 위원회 (지역위원회, 지역범죄진압위원회, 지역방화안전위원회 (통칭 "3 회"))의 모든 적격 선거인으로 구성

<sup>2</sup> 개정된 구의회 조례(547 장)에 따라 구의회 일반 선거에서는 총 44 개의 DCGC 에서 88 명의 의원 선출

## 2023 년 구의회 (개정) 조례

정부는 2023 년 5 월 2 일 구 단위 통치 개선에 대한 제안을 발표하고 구의회 개혁안을 시행하기 위한 구의회 (개정) 법안을 2023 년 5 월 31 일 입법 의회에 상정하였고, 동 법안은 2023 년 7 월 6 일에 통과되었습니다. 2023 년 구의회 (개정) 조례는 2023 년 7 월 10 일부로 정부 관보에 공개되고 발효되었습니다.

## 구의회의 구성

개정된 구의회 조례 (547 장)에 따라, 구 의회는 다음과 같이 470 명의 의원으로 구성됩니다:

임명직 의원 :	행정장관에 의해 임명됨	179 석
DCC 의원:	해당 구의 DCC 선거인에 의해 선출됨	176 석
DCGC 의원:	해당 DCGC 의 선거인에 의해 선출됨	88 석
당연직 의원:	해당 구의 향사위원회 주석	27 석

구의회의 7 번째 임기는 2024 년 1 월 1 일부터 시작되며, 임기는 4 년입니다.

구의회 자격 심사 위원회 ("DCERC")는 임명직 의원과 당연직 의원을 포함한 모든 선거 후보의 자격조건을 심사하고 확인합니다. DCERC 는 후보가 기본법을 옹호하고, HKSAR 에 충성하기 위한 법적 요구사항과 조건에 부합하는지 국가안전수호위원회(CSNS)에 의견을 구해야 하며, CSNS 가 의견을 제시하는 경우 DCERC 는 그에 따라 결정을 내려야 합니다.

## DCCs – 176 석

구의회	선출 의원 수
센트럴 및 웨스턴구의회	8
동구의회	12
카오룽시티구의회	8
쿤통구의회	16
삼수이포구의회	8

남구의회	8
완차이구의회	4
윙타이신구의회	8
야우침몽구의회	8
아일랜드구의회	4
콰이칭구의회	12
북구의회	8
사이쿱구의회	12
샤틴구의회	16
타이포구의회	8
취엔완구의회	8
툰먼구의회	12
위엔룽구의회	16
총계	176

### 지명 및 입후보

- 지명 직전에 홍콩에서 3 년 이상 거주한 21 세 이상의 모든 등록된 지역구 ("GC") 선거인은 후보로 지명될 수 있습니다.
- 각 후보자는 해당 구의 각 지구 위원회(지역위원회, 지역범죄진압위원회, 지역방화안전위원회)에서 최소 3 명 이상 최대 6 명 이하의 DCC 선거인들에 의해 지명되어야 합니다. 후보자는 지구 위원회의 의원일 필요는 없습니다.
- 각 DCC 선거인은 해당 구에서 선출해야 하는 DCC 위원 수 이하의 후보자를 지명할 수 있습니다.

### 투표 방식

- DCC 선거인들은, 해당 구의 후보자 명단에 대하여 비밀투표로 투표권을 행사합니다. 투표용지는 투표용지에 기재된 투표 수가 해당 선거구에서 선출될 DCC 의원 수와 동일한 경우에만 유효합니다. 가장 많은 표를 얻은 후보자가 우선적으로 당선되고, 그 다음으로 많은 표를 얻은 후보자가 당선되며, 해당 구에 필요한 수의 의원이 선출될 때까지 계속됩니다.

## DCGCs – 88 석

### 상세내용 및 선거제도

- 2023 년 구의회 (개정) 조례에 의해 개정된 구의회 조례 (547 장)에 따라, 기존 18 구의 경계 변경 없이 총 44 개 DCGC 에서 각 DCGC 당 2 명씩 총 88 명의 DCGC 의원이 선출됩니다.
- 각 구의 DCGC 의 수와 명칭은 다음과 같습니다:

구의회	DCGC 의 수	DCGC 의 명칭	선출될 의원의 총 수
센트럴 및 웨스턴구의회	2	센트럴, 웨스턴	4
동구의회	3	타이팍, 홍완, 차이완	6
카오룽시티구의회	2	카오룽시티 북부, 카오룽시티 남부	4
쿤통구의회	4	쿤통 남동부, 쿤통 센트럴, 쿤통 북부, 쿤통 서부	8
삼수이포구의회	2	삼수이포 서부, 삼수이포 동부	4
남구의회	2	남구 남동부, 남구 북서부	4
완차이구의회	1	완차이	2
윙타이신구의회	2	윙타이신 동부, 윙타이신 서부	4
야우침몽구의회	2	야우침몽 남부, 야우침몽 북부	4
아일랜드구의회	1	도서지역	2
콰이칭구의회	3	칭이, 콰이칭 동부, 콰이칭 서부	6
북구의회	2	우팁산, 로빈즈 네스트	4
사이쿱구의회	3	사이쿱 및 항하우, 정관오 남부, 정관오 북부	6
샤틴구의회	4	샤틴 서부, 샤틴 동부, 샤틴 남부, 샤틴 북부	8
타이포구의회	2	타이포 남부, 타이포 북부	4
취엔완구의회	2	취엔완 북서부, 취엔완 남동부	4
툰먼구의회	3	툰먼 동부, 툰먼 서부, 툰먼 북부	6

위엔룽구의회	4	위엔룽 타운센터, 위엔룽 농촌 동부, 틴수이와이 남부 및 핑하, 틴수이와이 북부	8
총계	44		88

### 지명 및 입후보

- 지명 직전 홍콩에서 3 년 이상 거주한 21 세 이상의 모든 등록된 GC 선거인들은 후보로 지명될 수 있습니다.
- 후보는 아래의 두 조건을 충족해야 합니다:  
 (가) 해당 구 각 지구 위원회 (지역위원회, 지역범죄진압위원회, 지역방화안전위원회)에서 최소 3 명 이상 최대 6 명 이하의 DCC 선거인들에 의해 지명되어야 함; 그리고  
 (나) 해당 DCGC 에서 최소 50 명 이상 최대 100 명 이하의 등록된 DCGC 선거인들에 의해 지명되어야 함.
- 각 등록 DCGC 선거인들은 자신의 DCGC 에서 오직 1 명의 후보만 지명할 수 있습니다. DCGC 선거인이 DCC 선거인이기도 한 경우에는, DCC 의 선거인으로서 해당 구의 각 DCGC 에서 1 명의 후보를 지명할 수 있습니다.

### 투표 방식

- DCGC 선거인들은 해당 DCGC 의 후보자 명단에 대하여 비밀투표로 1 명의 후보에게 투표합니다. 각 DCGC 에서 최다득표자 2 명이 선거에서 당선됩니다.

### 투표 장소

- DCC 선거의 경우, DCC 선거인들이 자신이 속한 DCC 에 따라 DCC 투표권을 행사할 수 있도록 홍콩의 18 개 구마다 하나의 투표소가 설치됩니다.
- DCGC 선거의 경우, DCGC 선거인들이 공식 선거인 등록부에 등록된 거주지 주소에 따라 DCGC 투표권을 행사할 수 있도록 홍콩 전역에 여러 개의 투표소가 설치됩니다.
- 선거인이 DCC 와 DCGC 투표를 모두 할 자격이 있는 경우, 투표일에 지정된 DCC 투표소와 지정된 DCGC 투표소에서 각각 DCC 투표와 DCGC 투표를 하게 됩니다.
- 구금된 선거인은 교정 시설이나 경찰서의 전용 투표소에서 투표하도록 배정될 것입니다.
- 지정된 투표소에 대한 정보를 보여주는 투표통지카드는 투표일로부터 최소 10 일 전에 각 선거인에게 발급됩니다.

- 선거인에게 할당된 투표소가 특별한 필요가 있는 사람(휠체어 사용자나 이동이 어려운 사람)들에게 접근이 가능한지는 투표통지카드에 첨부된 지역 지도에 명시되어 있습니다. 휠체어 사용자나 도보 이동이 어려운 선거인이 투표소에 도달하기 어려운 경우, 지정된 특별 투표소에서 투표할 수 있도록 팩스 (2891 1180), 이메일 ([reoeng@reo.gov.hk](mailto:reoeng@reo.gov.hk)), 전화(2891 1001), 우편(8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon)으로 2023 년 12 월 5 일까지 REO 에 신청할 수 있습니다.
- 선거인이 투표 관련 정보에 대한 통역 지원이 필요한 경우, 2023 년 11 월 27 일에서 12 월 1 일까지, 그리고 12 월 4 일에서 10 일까지 아래의 핫라인을 통해 소수민족 지원 서비스 센터("CHEER")에 전화하실 수 있습니다.

언어	핫라인 번호
인도네시아어	3755 6811
힌디어	3755 6877
네팔어	3755 6822
펀잡어	3755 6844
타갈로그어	3755 6855
태국어	3755 6866
우르두어	3755 6833
베트남어	3755 6888

### 투표 방법

- 선거인은 홍콩 신분증 원본 ("HKID")이나 다른 특정한 대체 서류(아래의 "투표용지 수령을 위해 필요한 서류" 난을 참조하세요)를 2023 년 12 월 10 일(일요일) 투표 시간에 투표통지카드에 표시된 지정 투표소로 지참하여 투표소 내의 직원에게 제시해야 합니다.
- 투표소 직원은 전자 투표 등록 ("EPR") 시스템의 태블릿을 사용하여 선거인의 HKID 카드를 스캔하여 해당 선거구의 선거인인지 확인합니다. 확인 후, 투표소 직원이 EPR 시스템에서 발급을 기록하고 선거인에게 투표용지를 발급합니다.
- EPR 시스템이 투표소에서 사용되기 어려운 경우 (인터넷 연결 문제 또는 시스템 고장 등), 공식 선거인 명부("FR")의 인쇄본이 투표용지 발급에 사용됩니다. 투표소 직원이 선거인의 HKID 카드를 FR 의 인쇄본과 대조하여 선거인이 해당 선거구에 등록된 선거인인지 확인합니다. 확인 후, 투표소 직원이 FR 에 발급을 기록하고 선거인에게 투표용지를 발급합니다.

## DCC 선거

- 선거인은 투표용지를 수령한 후 즉시 기표소 중 한 곳으로 이동해야 합니다.
- 선거인은 투표소 직원의 지시 사항, 투표 용지에 인쇄된 지시 사항, 기표소 내부 공지 사항을 따라야 합니다. 유권자는 기표소 내부에서 투표용지에 기표해야 합니다.
- 유권자는 해당 선거구에서 규정된 의석 수(수는 투표 용지에 표시됨)보다 많거나 적지 않게 투표해야 합니다. 선거인은 투표함에 부착된 검정색 펜을 사용하여 자신이 선택한 후보자 이름 옆의 원을 검정색으로 채워야 합니다.
- 투표 용지에 기표한 후, 유권자는 (i) 투표 용지를 접지 말고 표시된 면이 아래를 향하도록 흰색 투표함에 넣거나 (ii) 표시된 면이 보이지 않게 안쪽으로 투표 용지를 접은 후, 접힌 투표용지를 흰색 투표함에 넣어야 합니다.

## DCGC 선거

- 투표소 직원은 투표용지와 판지에 부착된 "v" 표시가 새겨진 도장을 배부합니다. 그 후, 선거인은 즉시 기표소로 이동해야 합니다.
  - 선거인은 투표소 직원의 지시사항, 투표 용지에 인쇄된 지시 사항, 기표소 내부 공지 사항을 따라야 합니다. 선거인은 기표소 내부에서 투표용지에 기표해야 합니다.
  - 선거인은 판지에 부착된 도장을 사용하여 자신이 선택한 후보자 이름 옆 원에 "v" 표시를 해야 합니다.
  - 선거인은 투표용지를 접어서는 안 됩니다. 투표용지에 기표한 후, 유권자는 표시된 면이 아래로 향하도록 투표용지를 파란색 투표함에 넣어야 합니다.
- 
- 각 기표소는 한번에 한 명의 선거인만이 사용해야 합니다. 자율 투표와 비밀 투표의 원칙에 따라, 법적으로 누구도(선거인의 친척이나 친구라고 하더라도) 선거인의 투표권 행사에 동행하거나 조력을 제공하는 것은 금지되어 있습니다.
  - 선거인이 투표지에 기표하는 데 실수하거나 부주의로 투표용지를 훼손한 경우, 그 투표용지를 투표소 주임("PRO")에게 반납하고 교체를 요청할 수 있습니다.

## 투표용지 수령을 위해 필요한 서류

- 현행 법률 규정에 따라, 선거인은 투표용지 수령 시 본인의 HKID 원본 또는 아래와 같은 대체서류 중의 하나를 제시해야 합니다 :
  - 유효한 홍콩특별행정구 여권 원본
  - «등록면제증명서» 원본
  - «HKID 신청영수증» 원본
  - 유효한 선원 신분증 원본
  - 유효한 비자 목적용 신분증명서 원본
  - 경찰에 홍콩신분증 / 등록면제증명서 / HKID 신청영수증 분실 또는 훼손 신고한 것을 증명할 수 있는 서류 (속칭 'a memo of lost property') 및 동 선거인의 성함과 사진이 기재된 유효한 여권\*이나 유사한 여행증명서(예: 홍콩특별행정구 이외 여권이나 회향증)의 원본
- \* 영국 해외 시민 여권(BNO)은 유효한 여행증명서 및 신분증명서가 아님.
- 자세한 사항은 선거관리 위원회(선거 절차) (구의회) 규정 (541F 장) 제 53 조를 참조하십시오.

## 특별 지원 필요 선거인을 위한 대기 줄

- 선거인만 투표소에 입장 가능합니다.
- 공정과 평등 대우의 원칙 하, 선거인은 대기 줄에서 대기한 후 투표소에 입장해 투표해야 합니다. 투표소 주임은 투표소에 도착했거나 투표소 내에서 투표하는 어느 선거인이 아래 설명에 부합한다고 간주될 시, 해당 선거인에게 지정된 장소 또는 지정된 장소 대기 줄의 끝으로 이동하여 투표용지를 수령하도록 안내할 것입니다.
  - 만 70 세 이상\*
  - 임산부
  - 질병, 상해, 장애 또는 보행보조기구에 의존해야 하므로 장시간 대기 줄에서 대기하기 어려운 경우.

\*아래도 포함 :

- 투표용지 수령 시 제시한 서류에 출생 월일이 표기되어 있지 않으나, 출생 연도가 투표일 해당 연도 기준 70 년 이전인 경우
  - 투표용지 수령 시 제시한 서류에 출생일자는 표기되어 있지 않으나, 동 서류에 표기된 출생 연도가 투표일 해당 연도 기준 70 년 이전으로 표기되어 있고, 출생 월은 투표일 기준 동월 혹은 그 이전으로 표기되어 있는 경우
- 투표소 주임은 상기 선거인이 필요 시 앉아서 휴식을 취할 수 있도록 투표소 내 좌석을 설치할 것이며, 상기 선거인은 휴식을 취한 후 특별 대기 줄에 이동하여 지시에 따라 투표용지 발행 데스크로 이동해 투표용지를 수령할 수 있습니다.
  - 자율 투표와 비밀 투표의 원칙에 따라, 법적으로 누구도(선거인의 친척이나 친구라고 하더라도) 선거인의 투표권 행사에 동행하거나 조력을 제공하는 것은 금지되어 있습니다. 선거인이 직접 투표용지에 기표하기 어려운 경우, 관련 법률에 따라 투표소 직원 한 명의 입회 하 투표소 주임 또는 보조주임이 선거인의 투표 의사에 따라 대신 기표하도록 요청할 수 있습니다. 투표소 주임은 상황에 따라 타인이 동행할 필요가 있는 선거인과 동행자가 함께 특별 대기 줄에 대기할 수 있도록 재량권을 행사할 수 있습니다.
  - 투표를 하려는 투표소 직원이 조속히 업무에 복귀하여 투표인들을 지원할 수 있도록, 투표소 직원이 담당 투표소에 도착 시 투표소 밖의 대기 줄이 긴 경우 우선적으로 투표소에 들어가 신분 증명을 제시한 후 투표용지를 발급받아 투표하도록 허용될 수 있습니다.

### 선거인 체크리스트

- 영정공서(ICAC)에 의해 집행되는 선거 (부패와 위법 행위) 조례 (554 장)에 따라 유권자는 홍콩 내에서나 타 지역에서 다음과 같은 행위들을 해서는 **안됩니다** :
  - 선거에서 투표하지 않도록 하거나 특정 후보자나 후보자들에 투표, 또는 투표하지 않도록 하기 위해 누군가가 제공하는 이익 (금전, 선물 등 포함), 음식, 음료, 유혹을 요구하거나 수령하는 것
  - 선거에서 투표하지 않도록 하거나 특정 후보자나 후보자들에 투표, 또는 투표하지 않도록 하기 위해 누군가에게 이익 (금전, 선물 등 포함), 음식, 음료, 유혹을 제공하는 것

- 선거에서 투표, 또는 투표하지 않도록 하거나 특정 후보자나 후보자들에 투표, 또는 투표하지 않도록 하기 위해 누군가에게 무력이나 협박수단을 사용하거나 사용하겠다고 위협하는 것
  - 사기를 통해 누군가가 선거에서 투표하지 않도록 하거나, 선거에서 특정 후보자나 후보자들에 투표, 또는 투표하지 않도록 하는 것
  - 의도적으로 타인이 선거에서 투표하는 것을 방해하거나 저지하는 것
  - 자신이 투표할 권한이 없다는 것을 알고 있음에도 선거에서 투표하거나, 고의로 또는 분별없이 선거사무 직원에게 허위 또는 오해의 소지가 있는 정보(예: 허위 주소)를 제공하고 선거에서 투표하는 것
  - 후보자의 선거 비용 대리인으로 서면 승인을 받지 않은 상태에서 후보자에게 선거 비용을 발생시키는 것
  - 특정 후보자(들)에 대한 허위이거나 오해의 소지가 있는 사실 진술을 게시하는 것
  - 개인 또는 단체의 사전 서면 동의 없이 해당 개인 또는 단체의 지지를 포함한 선거 광고를 게재하는 것
  - 선거 기간 내 공개적인 행위를 통해 타인이 투표하지 않거나 무효투표를 하도록 선동하는 것
- ICAC 는 청렴한 선거 관련 자료(중영문)를 제공하기 위해 청렴 선거 홈페이지를 설립하였습니다. [www.icac.org.hk/elections](http://www.icac.org.hk/elections) 를 참고 바랍니다.
  - 다음의 행위들도 투표소에서 금지됩니다 :
    - 투표 용지 상 본인의 선택을 타인에게 보여주거나 휴대전화 또는 기타 전자기기를 사용하여 다른 선거인과 소통하는 것
    - 동영상 촬영, 사진 촬영, 녹음, 또는 녹화하는 것
    - 다른 선거인에게 본인의 투표 용지에 기표해 줄 것을 요청하는 것
      - 필요한 경우, 선거인은 법률에 따라 투표소 직원 한 명의 입회 하 투표소 주임이 투표 용지에 기표해 줄 것을 요청할 수 있음.
    - 투표권 행사 중인 다른 선거인을 방해하는 것